

1000) au moment des élections pour une année ou plus. 1  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 2  
 et par la Loi 136. 3  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 4  
 et par la Loi 136. 5  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 6  
 et par la Loi 136. 7  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 8  
 et par la Loi 136. 9  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 10  
 et par la Loi 136. 11  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 12  
 et par la Loi 136. 13  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 14  
 et par la Loi 136. 15  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 16  
 et par la Loi 136. 17  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 18  
 et par la Loi 136. 19  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 20  
 et par la Loi 136. 21  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 22  
 et par la Loi 136. 23  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet par la Loi 135, 24  
 et par la Loi 136. 25

(4) would not for the subsection and  
 be amended with each other of any  
 year and  
 (5) was amended, or was deemed by  
 the subsection to be amended with the  
 same corporation (hereinafter referred to as the "third sub-  
 corporation") at that time.  
 they shall, for the purposes of this Act, be  
 deemed to be amended with each other as if  
 that time except that, for the purposes of  
 section 135, where the third corporation is  
 not a Canadian-controlled private corporation  
 nor at that time of stock in any other  
 form, for its taxation year that includes 12  
 that year and is associated with either  
 of the other two corporations, the third  
 corporation shall be deemed not to be  
 associated with either of the other two  
 corporations in that taxation year and its 20  
 business loss for that taxation year shall  
 be deemed to be nil.  
 (2.1) For the purposes of this Act,  
 where, in the case of two or more corpora-  
 tions, it may reasonably be considered that 23  
 one of the main reasons for the separate  
 existence of those corporations is a tax-  
 planning strategy to reduce the amount of taxes  
 that would otherwise be payable under this  
 Act or to increase the amount of refundable 24  
 investment tax credit under section  
 127.1, the two or more corporations shall  
 be deemed to be associated with each  
 other for that year."

(2.1) Pour l'application de la présente  
 loi, si, en raison de la considération de  
 des principales raisons de l'existence de  
 deux ou de plus de corporations ou plus de  
 une année de corporations considérée par ailleurs 23  
 dans un autre de la présente loi ou 24  
 autrement le subit d'impôt à l'investisse-  
 ment remboursable prévu à l'article 127.1,  
 ces corporations sont réputées être asso-  
 ciées pour une ou plusieurs années.

(2) All other things being equal, the  
 corporation in the case of the corporations  
 mentioned in section 135 shall be deemed to  
 be associated with each other as if that  
 time except that, for the purposes of  
 section 135, where the third corporation is  
 not a Canadian-controlled private corporation  
 nor at that time of stock in any other  
 form, for its taxation year that includes 25  
 that year and is associated with either  
 of the other two corporations, the third  
 corporation shall be deemed not to be  
 associated with either of the other two  
 corporations in that taxation year and its  
 business loss for that taxation year shall  
 be deemed to be nil.  
 (2.1) For the purposes of this Act,  
 where, in the case of two or more corpora-  
 tions, it may reasonably be considered that 26  
 one of the main reasons for the separate  
 existence of those corporations is a tax-  
 planning strategy to reduce the amount of taxes  
 that would otherwise be payable under this  
 Act or to increase the amount of refundable 27  
 investment tax credit under section  
 127.1, the two or more corporations shall  
 be deemed to be associated with each  
 other for that year."

(3) L'article 135 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 28  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 29  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 30  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 31  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 32  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 33  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 34  
 L'article 135 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 35

(3) Section 135 of the said Act is further  
 amended by adding therein, immediately  
 after paragraph (1), the following paragraphs:  
 (3.1) For the purposes of this Act,  
 where, in the case of two or more corpora-  
 tions, it may reasonably be considered that  
 one of the main reasons for the separate  
 existence of those corporations is a tax-  
 planning strategy to reduce the amount of taxes  
 that would otherwise be payable under this  
 Act or to increase the amount of refundable  
 investment tax credit under section 127.1,  
 the two or more corporations shall be  
 deemed to be associated with each other  
 for that year.

(4) L'article 136 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 36  
 L'article 136 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 37  
 L'article 136 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 38  
 L'article 136 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 39  
 L'article 136 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 40  
 L'article 136 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 41  
 L'article 136 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 42  
 L'article 136 de la Loi sur le régime des  
 impôts (le "LRI") a été amendé à cet effet  
 par la Loi 135 et par la Loi 136. 43

(4) Section 136 of the said Act is further  
 amended by adding therein, immediately  
 after paragraph (1), the following paragraphs:  
 (4.1) For the purposes of this Act,  
 where, in the case of two or more corpora-  
 tions, it may reasonably be considered that  
 one of the main reasons for the separate  
 existence of those corporations is a tax-  
 planning strategy to reduce the amount of taxes  
 that would otherwise be payable under this  
 Act or to increase the amount of refundable  
 investment tax credit under section 127.1,  
 the two or more corporations shall be  
 deemed to be associated with each other  
 for that year.

20

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23